

Departement

Catalan

LE JOURNAL D'INFORMATIONS DU DÉPARTEMENT **DES PYRÉNÉES-ORIENTALES**



Rejoignez l'Assemblée des Jeunes 2023



Présidente du **Département des Pyrénées-Orientales**

Les Pyrénées-Orientales ont basculé en alerte sécheresse renforcée. Comment le Département agit-il face à cette situation?

La situation est inédite, préoccupante. Nous vivons une sécheresse presque continue depuis mai 2022. Il s'agit de la plus longue, la plus intense, la plus étendue sur le territoire. On constate un manque de pluie depuis décembre 2020. Tous les cours d'eau connaissent des débits extrêmement faibles, les sols sont très secs, nos barrages ne sont pas à leurs niveaux normaux, la quasi-totalité des nappes du Roussillon ont des niveaux historiquement bas. L'eau ne coule pas de source! On peut penser qu'avec le changement climatique, ce que nous vivons cette année se reproduira à l'avenir. Nous devons donc nous adapter en conséquence. Chacun de nous a un rôle à jouer en adoptant les bons éco-gestes Nous allons distribuer des kits d'économie d'eau. Nous menons des actions pour plus de nature, pour désimperméabiliser les sols, pour créer des îlots de fraîcheur... Avec le Département, nous avons un projet d'accompagnement de la restauration des zones humides, un projet d'accompagnement des collectivités pour la mise en œuvre de leur plan climat (adaptation au changement climatique). Et nous accompagnons les rénovations énergétiques, y compris pour la fraîcheur des locaux en été.

De nombreuses solutions ont été explorées pour faire face aux besoins futurs en eau?

Le Département, après avoir lancé une étude en 2009-2010, a adopté en 2011 un plan sur dix ans. Il a permis d'économiser 5 millions de m³ d'eau et de lancer des recherches sur les sources d'eau supplémentaires, en particulier dans le karst des Corbières. Ce plan a permis aussi de prévoir la sécurisation de l'acheminement de l'eau entre le barrage de Vinça et le lac de La Raho, via un adducteur. Le travail se poursuit pour organiser le partage de l'eau entre l'irrigation agricole raisonnée et l'utilisation de l'eau potable. En 2011, l'acheminement de l'eau du Rhône et le dessalement n'étaient pas accessibles en termes de coûts pour les agriculteurs. Ces solutions n'ont pas été retenues dans le plan Eau en favorisant la gestion locale. Aujourd'hui nous accompagnons de nouvelles études portées par les syndicats de bassins versants et la Chambre d'agriculture, qui je l'espère permettront d'envisager de nouvelles solutions.

Une nouvelle Assemblée des Jeunes est créée pour les 15-25 ans. En quoi cela consiste-t-il? Nous souhaitons donner la parole aux jeunes, car ils ont un rôle clé à jouer dans notre territoire. C'est notre avenir tout simplement. Nous associons les citoyens à chaque étape, et donc les jeunes qui sont les citoyens d'aujourd'hui et de demain. Les jeunes sont engagés sur des actions citoyennes, et on se propose de leur donner la parole pour agir. Au sein de cette Assemblée, ils pourront travailler sur le changement climatique, les mobilités, l'engagement citoyen ou encore sur la promotion des gestes de premiers secours.

Le Département lance un appel à projets pour soutenir des actions développées par des acteurs socio-économiques, des habitants au sein de l'EsCaT, l'Espace catalan transfrontalier, dans les Pyrénées-Orientales et la province de Gérone ? Nous développons des échanges et des projets transfrontaliers avec la province de Gérone et la Généralité de Catalogne pour améliorer la qualité de vie des gens qui vivent dans cet espace sans frontières. L'Europe nous accompagne. Ce sont par exemple des actions dans le domaine de la culture, du sport, du tourisme, de l'éducation ou encore de l'environnement. 300 projets ont été soutenus tels que la prévention et la gestion du risque incendie, la création d'une ligne de bus... Le plus bel exemple de la coopération transfrontalière, c'est l'hôpital transfrontalier de Puigcerdà, unique en Europe qui permet aux citoyens des deux pays de recevoir des soins sans avoir à effectuer un trajet de plus d'une heure de voiture pour les uns, ou de près de deux heures pour les autres. 18 millions d'euros de financement européen POCTEFA ont permis sa construction en 2014. Aujourd'hui, une nouvelle étape s'ouvre. Dans les prochaines semaines, avec l'EsCaT, nous lancerons les premières consultations citoyennes à l'échelle de cet espace commun pour adapter les projets aux besoins et donner encore plus de reconnaissance à ce bassin de vie.



Eau:

Chacun

de nous à

les bons

un rôle à jouer

en adoptant

éco-gestes

#solidarités

Le Département s'engage pour favoriser le « bien vieillir » au domicile, comme en établissement.

2,4 M€ vont être mobilisés pour mieux prendre en charge les personnes âgées et handicapées à domicile. Le Département lance un appel à candidatures aux 68 services d'aide et d'accompagnement à domicile (SAAD) du territoire pour mettre en oeuvre des actions concrètes destinées à améliorer l'accompagnement du bénéficiaire. Le Département vote par ailleurs 1M€ supplémentaire pour les établissements d'hébergement pour personnes âgées dépendantes.

« C'est un secteur qui a été fortement impacté par la crise sanitaire. Les établissements d'hébergement pour personnes âgées dépendantes (EHPAD)



accueillent et ont dû accueillir beaucoup de personnes. L'inflation est venue fragiliser la situation de ces établissements. Inflation qui se ressent lourdement sur leurs budgets. Dans ce contexte, il est indispensable pour le Département de dégager une enveloppe financière exceptionnelle en faveur des **EHPAD** »

François Fiter, Vice-Présidente du Département en charge de la politique Personnes âgées – Personnes handicapées

#cyclotourisme et loisirs

Favoriser la pratique du vélo pour tous

Pour un montant total de 256 040 €, le Département soutient les projets des communes de Laroque-des-Albères, Alénya, Taillet et du syndicat mixte Canigó Grand Site pour la création et l'aménagement d'aires d'accueil et de services, d'un atelier de réparation solidaire et de vente de vélos recyclés, d'une station de réparation et de gonflage vélo.



« Après s'être engagé à construire 265 km de véloroutes en 5 ans, le Département souhaite faire des Pyrénées-Orientales une « Destination Vélo » attractive en proposant une offre d'équipements et de services touristiques structurée et de qualité pour tous les pratiquants, habitants et cyclotouristes. »

Aude Vivès, Vice-Présidente du Département en charge de l'Attractivité, du Tourisme et des Loisirs

Les élu-e-s ont voté

Le Département s'engage pour un territoire durable et solidaire!

#environnement

Agir face aux enjeux du dérèglement climatique et à l'érosion de la biodiversité

Le Département lance trois appels à projets : préservation et restauration des zones humides, « Plan local d'adaptation au changement climatique », soutien aux communes dans les rénovations énergétiques des écoles

« Le Département a toujours voulu accompagner les communes et intercommunalités à réaliser leurs projets écoresponsables : « Nature en ville », l'écorénovation, la construction bois, les éco-quartiers, « zéro déchets » dans la nature. Le Département



poursuit la restauration des zones humides allant jusqu'à 1 hectare, avec l'appel à projets « Préservons et restaurons les zones humides ». Dans un contexte alarmant de sécheresse, le Département s'engage par ailleurs à accompagner davantage les collectivités dans des projets exemplaires en faveur de la lutte contre le réchauffement climatique. Le Département soutiendra les communes dans les rénovations énergétiques des écoles alliant matériaux bio-sourcés, économie d'énergie, qualité de l'air et désimperméabilisation des sols pour favoriser le confort durant les mois les plus chauds. »

onseillère départementale en charge de la politique Transition écologique, Environnement, Mer

SESSION DU 2 FÉVRIER > VOTE DU BUDGET 2023

Les élu·e·s ont adopté un budget primitif de 661,4 millions d'euros. Pour la première fois, le budget intègre la renationalisation du RSA, désormais géré par l'État, permettant ainsi au Département de dégager plus de moyens pour « booster » l'insertion professionnelle et sociale.

« En raison notamment de la maîtrise de son endettement, le Département est en situation de mettre en œuvre son ambitieux plan d'investissement. Des investissements de nature à assurer le développement de son territoire



et partant, à préparer l'avenir. Des investissements prévus d'un montant de 165,8 millions d'euros qui permettront par exemple de poursuivre la construction de nouvelles véloroutes, une nouvelle cuisine centrale à Millas et le développement du port de Port-Vendres. En augmentant sa contribution au Service départemental d'incendie et de secours, le Département renforce la protection civile des habitants. Ce budget répond également aux besoins de ces derniers en matière de protection de l'enfance mais également au soutien des communes et des intercommunalités. »

Robert Garrabé, Vice-Président du Département en charge des Finances



- Le Département a réaffirmé son engagement en faveur de la ligne à grande vitesse Montpellier-Perpignan en votant 9,2 millions d'euros de crédits pour la période 2023-2027.
- ◆ Aide alimentaire : le Département alloue 150 000 € à la Banque Alimentaire pour les opérations de distributions mensuelles de l'association.
- ▶ Le Département reconduit son aide au permis de conduire voiture de 250 € à destination des 19-25 ans. 5 000 jeunes ont déjà bénéficié de ce dispositif depuis 2006.



SÉCHERESSE HISTORIQUE

L'eau ne coule pas de source,

Le Département pleinement mobilisé!

Depuis le 23 février, un arrêté préfectoral restreint l'usage de l'eau. Les Pyrénées-Orientales vivent une sécheresse inédite à cause d'un très grand déficit de précipitations, il manque 300 mm depuis décembre 2022 et le déficit cumulé moyen en janvier-février est de - 65 %. L'eau est primordiale, que ce soit pour l'alimentation en eau potable des habitants. pour l'agriculture ou pour l'économie du tourisme et des loisirs. Le Département, en tant que gestionnaire des barrages et partenaire technique et financier des collectivités, est fortement engagé sur la politique de l'eau.

Une sécheresse inédite

Les nappes souterraines de la plaine du Roussillon, ressource primordiale du département pour de nombreux usages, dont l'eau potable, ne se sont pas rechargées cet automne et sont dans un état quantitatif de vigilance renforcée, comme les autres nappes d'eau souterraines du département et tous les cours d'eau. Les barrages ne sont pas remplis comme ils devraient l'être à cette période. La fonte des neiges ne sera pas suffisante pour alimenter les sols, les cours d'eau et le barrage de la Têt car l'enneigement a été insuffisant. Les débits de cours d'eau sont très faibles, inédits et pour certains, équivalents à une année centennale sèche, les sols sont très secs avec des risques d'incendie multipliés.

Dans cette situation inédite, nous pouvons toutes et tous participer aux économies d'eau :

- · Résorption des fuites sur les réseaux d'eau potable.
- · Le Département participe, avec l'État et l'Agence de l'Eau, à l'accompagnement des
- Le Département continue aussi d'accompagner le monde agricole et le monde du Tourisme et des Loisirs, qui ont déjà intégré la nécessité d'économiser l'eau et qui doivent continuer à être innovants.
- Il faut également obtenir rapidement du Gouvernement la possibilité d'utiliser les eaux des stations d'épuration à grande échelle.

L'action du Département

- > Gestion des barrages de Caramany, Vinça et la retenue de La Raho.
- > Appui technique auprès des collectivités, notamment celles en difficultés, sur le volet sécurisation et approvisionnement des communes pour l'eau potable et l'assainissement.
- > Accompagnement des associations syndicales autorisées (ASA) pour aider aux économies d'eau en matière d'irrigation agricole.
- > Préservation des zones humides.
- > Désimperméabilisation des sols.
- > Choix de végétaux adaptés au climat méditerranéen



Nicolas Garcia, 1er Vice-Président du Département en charge de l'Eau

« Nous avons acté la réalisation d'un adducteur qui part directement du barrage de Vinça pour arriver à la Raho, l'idée étant de récupérer tous les excédents pluviométriques dans la retenue de stockage du Département. Pour ce qui est de l'eau potable nous avons travaillé à la mise en œuvre d'une structure départementale avec différents acteurs. Ce qu'on vit aujourd'hui dans le département démontre tout l'intéret d'une structure départementale pour la sécurisation et la production d'eau potable de type Sydetom, pour gérer au mieux la ressource, procéder au maillage, au transport de l'eau, trouver, financer et utiliser des ressources alternatives. Il faut trouver de nouvelles solutions pour économiser l'eau en prenant en compte le changement climatique: travailler sur la réserve utile (RU) en eau des sols, planter plus d'arbres, de haies car avec leurs feuilles et leurs racines, ils ont un rôle sur le cycle de l'eau. »

éco-gestes

Chacune et chacun a un rôle à jouer car il n'y pas de petite économie. Le dérèglement climatique est là et les périodes de sécheresse seront plus marquées alors, chacun doit être vigilant dans ses usages.

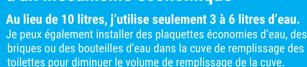
> Voici quelques conseils d'éco-gestes utiles.

> Évitez les fuites



Vérifiez régulièrement l'état de vos robinets et de votre chasse d'eau. Pour repérer les fuites : relevez les chiffres inscrits sur votre compteur d'eau juste avant d'aller vous coucher. À votre réveil, si ces chiffres ne sont pas identiques et que personne n'a utilisé d'eau dans la nuit, cherchez la fuite!

> Équipez votre chasse d'eau d'un mécanisme économique



> Installez un mousseur (ou aérateur)



Une fois placé sur votre robinet, ce petit dispositif injecte de minuscules bulles d'air dans l'eau qui coule. Cela donne l'impression d'utiliser la même quantité d'eau, et pourtant le débit du robinet est réduit de 30 à 50 % mais la pression ne diminue pas ! De même sur votre pomme de douche, d'autres systèmes existent « stop-douche », régulateur de pression...

> Prenez des douches !



Un bain nécessite entre 150 et 200 litres d'eau, une douche sans couper l'eau, environ 60 litres et une douche courte en coupant l'eau pendant que l'on se savonne, environ 20 litres!

Durant la douche, l'eau froide gaspillée en attendant d'obtenir la température requise peut également être récupérée pour arroser les plantes. Pour les enfants, j'adapte le volume du bain à leur morphologie: un bain n'est pas une piscine et quelques dizaines de litres sont largement suffisants.

> Lave-vaisselle & lave-linge: programme court uniquement



Je privilégie le programme de lavage court de mon lave-vaiselle. La fonction « éco » diminue le temps de lavage et la température, donc la consommation d'électricité et la consommation d'eau. Astuce : attendre que la machine soit pleine.

Je récupère l'eau pour arroser mes plantes



Que ce soit l'eau de rinçage des fruits et légumes, l'eau de cuisson, l'eau du pichet après le repas ou celle de l'aquarium!

Je choisis des plantes adaptées à mon territoire



L'arrosage des jardins étant interdit, reportez les nouvelles plantations et choisissez des espèces méditerranéennes adaptées au climat cet automne. La petite astuce : plantez les graines en automne!

+ d'infos sur la situation des ressources en eau du territoire des Pyrénées-Orientales :

√ visieau66.follow.solutions/Extension/Synoptique



> Scannez ce QR code

pour connaître les nouvelles mesures de restrictions de certains usages de l'eau, prises par arrêté préfectoral. 04

> **Les missions** de l'Assemblée des Jeunes

- Un rôle consultatif : donner son avis sur les politiques départementales.
- Instance de proposition : proposer la mise en place de nouveaux projets ou de nouveaux dispositifs.
- Outil de réalisation : offrir la possibilité aux jeunes de réaliser des projets.

Les thématiques

- Le changement climatique
- · Les mobilités
- · L'engagement citoyen
- Les gestes de 1er secours

Rejoignez l'Assemblée des Jeunes : votre avis compte !

Le Département relance cette année l'Assemblée des Jeunes, pour les 15 – 25 ans. Cette instance citoyenne vise à permettre aux jeunes de prendre la parole, s'investir et mettre en œuvre des projets que ce soit en matière d'égalité, de citoyenneté, d'écologie ou encore de solidarité. Explications.





Marie-Pierre Sadourny Vice-Présidente du Département en charge de l'Éducation,

des Collèges et de la Jeunesse

« Il s'agit de contribuer à l'apprentissage du vivre ensemble en favorisant le dialogue entre les jeunes, l'esprit d'initiative et de solidarité et d'encourager les valeurs participatives en prenant en compte le regard des jeunes sur les enjeux locaux et les questions de société »

Laurayne est étudiante à Perpignan pour devenir éducatrice. Elle a 22 ans. Elle a participé à la première Assemblée des Jeunes mise en place par le Département en 2021. Pour elle, c'était primordial de prendre la parole, de « porter la voix des jeunes car on est pas toujours entendus. Pour moi, c'est important d'essayer de faire avancer les choses. Je trouve que c'est bien que les jeunes soient plus sollicités pour donner leur avis. Cette instance permet de s'exprimer, de faire entendre sa voix, de rencontrer les élus et leur parler directement de ce qu'on ressent... », explique Laurayne.

Mais au fait, l'Assemblée des Jeunes, kesako?

L'Assemblée des Jeunes est une instance participative offrant aux jeunes catalans de 15 à 25 ans la possibilité de s'exprimer, de proposer, d'étudier et réaliser des projets d'un intérêt éducatif et départemental. « Le but est d'encourager l'intérêt et l'enthousiasme des jeunes pour les questions de société

et de citoyenneté en les sensibilisant à l'engagement public», détaille Marie-Pierre Sadourny, vice-présidente du Département en charge de l'Éducation, des Collèges et de la Jeunesse. « Et ça a démarré fort ! témoigne Joëlle Peracaula, coordinatrice à Info Jeunes Pyrénées-Orientales de Perpignan, en charge de l'animation de la 1re Assemblée des Jeunes. Il y avait une vingtaine de jeunes impliqués, autant de filles que de garçons, venant de tous horizons : étudiants, jeunes salariés... », précise-t-elle. Pour Joëlle Peracaula, l'enjeu est essentiel : « donner envie aux jeunes d'être citoyen, de s'investir pour la Cité. Il faut qu'ils sentent que leur parole compte, qu'ils sont légitimes pour faire des propositions! Ces jeunes sont motivés pour faire bouger les choses! Ils sont aussi en attente et en demande par rapport à l'accès aux droits, en matière de logement par exemple ou d'orientation, d'aide au permis... Comment faire pour rendre la ville accessible aux jeunes qui vivent un handicap par exemple? Cette Assemblée doit, à mon sens, pouvoir apporter des réponses. »

Date limite d'inscription : 30 mai 2023



MANON 18 ans. étudiante

> Ils ont participé au premier comité des jeunes



> Lola, 18 ans, étudiante,

« Je suis aujourd'hui étudiante à Paris donc je ne pourrais pas participer à cette nouvelle Assemblée des Jeunes mais j'en garde un très bon souvenir. On a été très bien écoutés et accompagnés par les équipes du Département et du Bureau Information Jeunesse de Perpignan. Il faut y aller, inscrivez-vous! Nous n'avons pas pu faire aboutir tous nos projets car le Covid a cassé beaucoup de choses mais nous souhaitions parler des droits des jeunes et permettre à tous les jeunes de passer gratuitement le PSC1, la formation aux premiers secours. »

" Une très bonne expérience

> Thomas, 27 ans, en recherche d'emploi

« À l'Assemblée des Jeunes, ce sont des jeunes qui parlent pour les jeunes : c'est novateur pour le département! C'est bien que les jeunes soient plus sollicités pour donner leur avis. Ça permet de s'exprimer et parler directement aux élus du territoire pour mettre en place des projets qui nous concernent. On a eu des contacts très sympas. L'équipe des jeunes et l'équipe encadrante ont fait un travail formidable. On le faisait tous avec passion!»



Remerciements à tous les jeunes qui ont participé à ce dossier ainsi qu'aux équipes d'Info Jeunes Pyrénées-Orientales de Perpignan et du Point Information Jeunesse de Cabestany. Contacts · Direction Education, Jeunesse et Sports : Franck Doueu · 04 68 52 98 36 : franck.doueu@cd66.fr

Vous avez la parole



> Laurayne 22 ans, étudiante

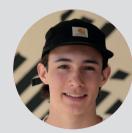
« J'ai participé à la première Assemblée des Jeunes et je veux continuer pour faire avancer les choses. Mes projets pour les jeunes ? Davantage d'informations sur les aides dont on peut bénéficier comme l'aide au permis, les colis alimentaires... Une formation gratuite aux premiers secours, des transports plus accessibles, moins chers, avec des horaires adaptés. Il faut que la communication soit plus directe auprès des jeunes! »



> Esteban

20 ans, animateur, en service civique à Infos Jeunes - Perpignan

« L'Assemblée départementale des jeunes est une bonne initiative. Ce qui pourrait être sympa, c'est d'organiser plus de rencontres entre les jeunes, des journées de cohésion par exemple, à l'échelle du territoire et aussi avec les jeunes d'autres départements. »



> **Paolo** 16 ans, lycéen à Perpignan

« Je trouve que les jeunes ne sont pas souvent entendus. Nous, avec notre association Rid' Cabes Junior créée avec l'aide du Point Information Jeunesse de Cabestany, nous avons pu réaliser un skate park. J'espère qu'on pourra réaliser ce genre

de projets avec cette Assemblée des Jeunes. »



> **Élisa** 18 ans, en service civique à Info Jeunes - Perpignan

« C'est une bonne chose de nous faire participer car c'est quand même nous l'avenir ! Si on pouvait agir par exemple sur la question de la sensibilisation aux déchets, ce serait super, car je trouve que Perpignan est une ville sale. Ça m'énerve quand je vois des déchets par terre ! »



> Éléonore

24 ans, Volontaire en service civique et bénévole à l'Association de la Fondation Étudiante pour la Ville (AFEV) à Perpignan

« Mes projets pour la jeunesse ? Agir sur la précarité des étudiants et l'isolement. Tout est lié, il faudrait un tiers-lieu, un endroit où les jeunes et toutes les tranches d'âge se sentiraient bien d'aller pour partager des savoir-faire, discuter, jouer, expliquer l'engagement, les politiques... Réussir à agir pour une meilleure cohésion. »

Font-Romeu: le Département innove pour un nouvel internat au collège-lycée Pierre de Coubertin

Le Département, aux côtés de la Région, a participé à la rénovation de l'internat de la cité scolaire Pierre de Coubertin de Font-Romeu à hauteur de 1,7 M€. Ce site, de renommée internationale et vecteur d'attractivité pour la montagne catalane et le mouvement sportif, a été rénové et modernisé pour optimales. Équipé de panneaux photovoltaïques assurant près de 80 % d'autoconsommation, ce nouvel internat s'inscrit dans la stratégie départementale de développement d'activités « 4 saisons ».



Le nouvel internat a été inauguré le 13 février.

Concertation RD 900 entre **Pollestres-Perpignan:** vers mise à 2 X 2 voies et une liaison modes doux

Les usagers et riverains en savent quelque chose : les bouchons sont quotidiens sur la RD 900 entre Pollestres et Perpignan. Le Département, en lien avec les communes de Pollestres, Perpignan et Perpignan Méditerranée Métropole, mène une concertation pour requalifier ce tronçon avec une mise à 2 X 2 voies. Une liaison « modes doux » est également prévue le long de cet axe avec la création d'une passerelle à Perpignan et d'un passage sous la RD 900 à Pollestres, de manière à pouvoir passer de l'autre côté de la route. Pour permettre également le partage de la route et créer ainsi moins de bouchons. le Département agit en aménageant des aires de co-voiturage à Pollestres, à Banyuls-dels-Aspres (le long de la RD 900) et bientôt à Saint-Jean-Pla-de-Corts. Des dispositifs anti bruit paysagers sont aussi prévus afin de protéger les riverains et améliorer la qualité des entrées de ville. Selon la concertation, les travaux pourraient démarrer dès 2025.



Contournement de Trouillas : un accès Est direct depuis la RD 612 (Bages - Thuir)



Le contournement de Trouillas a été inauguré le 8 mars par Hermeline Malherbe, Présidente du Département et Rémy Attard, Maire de Trouillas, avec, à leurs côtés, Jean Roque, Vice-Président du Département en charge des Mobilités et Thierry Voisin, Conseiller départemental du canton des Aspres.



> Nicole et Sauveur, habitants de Trouillas

« La déviation nous concerne directement puisque nous résidons au lotissement Les Hauts Plateaux. Ce contournement nous permet donc d'avoir un accès direct au lotissement sans passer par le cœur de ville. D'un point de vue esthétique, les travaux sont très bien réalisés et s'intègrent bien dans le paysage. L'efficacité de ce contournement est indéniable. »

Très attendu des habitants, le contournement de Trouillas est opérationnel après quatorze années de consultations et d'enquêtes publiques.

Cet aménagement permet de désencombrer le cœur de la commune où la circulation, notamment des bus de transport scolaire, était difficile, au vu de l'exiguïté des rues. À partir de maintenant, la déviation permet d'emprunter un nouvel itinéraire par l'Est et de rejoindre directement la RD 612, en facilitant ainsi la desserte des transports en commun. Une nouvelle route (RD 37) a donc été créée entre Trouillas et Villemolague, permettant notamment le passage des bus. Deux giratoires ont été réalisés pour faciliter les échanges. Le Département y a consacré près de 3 millions d'euros. Une aire de covoiturage sera créée à proximité, avec 9 places, dont l'ouverture est prévue en mai prochain. Soulignons que sur les 18 540 tonnes de matériaux mis en œuvre, 71% sont des matériaux recyclés.

Venez nombreux à la Soirée des Champions le 17 mai prochain!

Nos championnes et champions seront honorés par le Département le 17 mai prochain à l'occasion de la soirée des Champions organisée au Palais des rois des Majorque à Perpignan. Le sport féminin est dignement représenté par Victoria et Yvanna, respectivement championne du monde en natation artistique (handisport) et championne d'Europe de bowling. Portraits.



Victoria, digne représentante de l'handisport dans les Pyrénées-Orientales. Elle a été sacrée championne du monde de natation artistique en août 2022. / © DR



Yvanna, médaillée d'or par équipe aux championnats d'Europe juniors de bowling en septembre 2022 / © A. Bonneriez

Victoria, la bien nommée..

La Cyprianenque, Victoria Mithouard, 18 ans, est la nouvelle championne du monde de natation artistique pour personnes en situation de handicap.

Le rêve américain. Victoria Mithouard l'a caressé à sa façon... Licenciée au Cercle des Nageurs de Saint-Cyprien, la nageuse a brillé le 14 août dernier à Charlotte en Caroline du Nord en décrochant le titre de championne du monde dans la catégorie pour personnes en situation de handicap. Et la battante de confier aujourd'hui, non sans humour : « Je me souviens très bien que dans la piscine. il n'y avait pas de l'eau de Lourdes, mais bien du chlore! » Un exploit XXL que la Cyprianenque, atteinte d'hydrocéphalie, n'avait pas réellement envisagé. Sa détermination sans faille, conjuguée à une connaissance parfaite de sa chorégraphie, ont convaincu les juges à l'unanimité. Avec Noémie Gaillard, son entraîneur et co-présidente du club, la jeune étudiante en pâtisserie s'était déjà illustrée

aux championnats « Pan Américain » en 2021 en décrochant deux médailles d'argent sur un exercice de figures imposées. « Ce n'est pas pour autant que je pensais devenir championne du monde. J'v ai participé sans pression de résultat, mais il faut croire que ce n'était pas trop mal. En tout cas, ça m'a permis de boire une coupe de champagne dans la foulée! » Prochain rendez-vous pour la championne du monde : les Open de France prévus début mai.

Tout roule pour Yvanna

En septembre dernier, Yvanna Lerevenu, a décroché la médaille d'or par équipe. aux championnats d'Europe juniors de bowling.

Historique! La Perpignanaise Yvanna Lerevenu, 17 ans, se souviendra longtemps de ce fameux 10 septembre 2022 à Wittelsheim (Alsace), où elle a grimpé, sourire en bandoulière, sur la plus haute marche de l'Europe. Une victoire écrite à quatre mains avec les trois autres membres de l'équipe de France féminine des moins de 19 ans, dans une compétition qui, pourtant, accueillait 26 nations et 150 athlètes. « C'est un grand bonheur ce titre européen, et il m'a fallu pas mal de temps pour prendre conscience de cet exploit, confie Yvanna. Cette victoire est le fruit d'une grosse préparation pour toute l'équipe de France et ça donne forcément l'envie d'aller plus loin encore... » Avec la sociétaire de l'école de bowling de Perpignan comme chef de file, les tricolores ont pris le meilleur sur la Finlande en demi-finale avant de s'imposer avec maîtrise face aux redoutables suédoises en finale. La pensionnaire du Pôle France bowling de Toulouse remet son titre européen en jeu en avril à Vienne, avant les championnats de France courant juin du côté de Nantes.

> Soirée des Champions 17 mai · 18 h 30

Palais des rois de Majorque **Perpignan** · Ouvert à tous

PROJETS D'ICI & D'AILLEURS

Environnement et coopération transfrontalière :

le Département soutient vos projets!

Que ce soit en matière de tourisme, de sport, de culture, de patrimoine... Vivre dans les Pyrénées-Orientales et la province de Gérone, autrement dit, au sein de « l'Espace Catalan Tranfrontalier » est une richesse. En 2008, le Département et la Generalitat de Catalunya, ont créé un « Fonds de soutien aux micro-projets transfrontaliers » pour aider des porteurs de projets à développer leurs échanges et coopérations au bénéfice des habitants. Rencontres avec deux acteurs qui ont bénéficié de ce soutien.

La F.É.E, comprenez la Fête de l'éducation à l'environnement, vous connaissez ? Voici un événement qui joue le jeu de la coopération transfrontalière, dans le prolongement du soutien apporté par le Département tout au long de l'année.

Cette fête a lieu chaque année depuis 2013 et mobilise une quarantaine d'acteurs de l'éducation à l'environnement, associations et collectivités du réseau départemental Tram'66*. « Nos copains du Sud nous ont rejoint la première fois pour l'édition 2019 à Font-Romeu », déclare Sandrine Bérot, animatrice de réseau à la Tram'66. « Grâce au fonds de soutien du Département, deux associations de Catalogne sud (Cuiol Nature et Gisfera) ont rejoint l'événement en 2022, ajoute Stéphane Planteau, coordinateur à la Tram'66. Cela permet des échanges d'expériences très positifs, de générer des projets collectifs. Les pratiques diffèrent pas mal entre nos pays. De l'autre côté

des Albères, le domaine de l'éducation à l'environnement est beaucoup porté par des entreprises. Les structures de la Province de Gérone en découvrant notre réseau (des Pyrénées-Orientales est d'ailleurs en train de monter un réseau public) ont d'ailleurs décidé de se structurer collectivement », précise-t-il. « Notre espace naturel est commun, donc l'idée est de dynamiser et de renforcer les partenariats et projets des acteurs de l'éducation à l'environnement ». explique Sandrine Bérot. Les problématiques ne manquent pas et les enjeux sont énormes que ce soit sur nos zones de montagne ou sur le littoral. « Il y a une forte demande de la part des communes ou des Parcs naturels de travailler ensemble sur la préservation de ces espaces ». La FÉE 2023 voyagera jusqu'à Gérone : un beau projet de coopération en

* Association dont l'objet est de promouvoir et développer l'éducation à l'environnement sur le territoire des Pyrénées-Orientales.





> Le Fonds de soutien aux micro-projets transfrontaliers : kesako ?

Depuis 2008, le Département et la Generalitat de Catalunya, accompagnent des porteurs de projets dont les actions ont un rayonnement au sein de l'Espace Catalan Transfrontalier (Pyrénées-Orientales et province de Girona).

Ce dispositif s'appelle le « Fonds de soutien aux micro-projets transfrontaliers ». L'idée est de soutenir des actions concrètes communes que ce soit notamment dans le domaine du sport, du tourisme, de l'éducation à l'environnement.

L'appel à projets 2023 est lancé!

Vous avez un projet ? Vous souhaitez avoir des informations ?

Contactez la Direction Coopérations, Fonds européens, Ingénierie territoriale du Département.

04 68 85 82 87 / fondscommun@cd66.fr

Une nouvelle dynamique pour l'Espace Catalan Tranfrontalier

Le 16 mars, à la Maison de la Catalanité à Perpignan, Hermeline Malherbe avec Nicolas Garcia a accueilli Laura Vilagra, Consellera de Presidència de la Generalitat de Catalunya, numéro deux, et Montserrat Mindan, Diputada Fons Europeus de la Diputació de Girona pour faire un point d'étape sur le travail mené en faveur de l'Espace Catalan Tranfrontalier, à

savoir les Pyrénées-Orientales et la province de Girona. Depuis de nombreuses années, le Département construit une coopération renforcée avec la Diputació de Girona et la Generalitat de Catalunya dans le domaine du tourisme, des mobilités, de la gestion des incendies... Une nouvelle étape est franchie: des fonds européens, d'un montant de plus de 3 millions d'euros, vont être mobilisés pour développer cette coopération. Une concertation citoyenne va être lancée très prochainement pour cerner les attentes des habitants et impulser une nouvelle dynamique à cette coopération transfrontalière.

Expression libre La parole des élu-e-s

Groupe Socialiste, Écologiste et Républicain

Non à la retraite à 64 ans ! Oui à une vie après le travail !

La Majorité départementale est attachée à une retraite solidaire et respectueuse des travailleurs, parce que chacune et chacun doit avoir droit à une retraite en bonne santé et d'en vivre dignement! Nous soutenons les propositions des syndicats inter-professionnels! Après avoir méprisé une mobilisation sociale inédite, après être resté sourd à l'opposition des Françaises et des Français, le gouvernement a déclenché l'article 49.3 de la Constitution et a imposé par la force sa réforme au mépris des principes constitutionnels et du dialogue social. Cette réforme repose sur le sacrifice des femmes, des citoyen·nes précaires, de celles et ceux exposé·es au quotidien, et depuis le plus jeune âge, aux métiers pénibles. Les salariés qui donnent beaucoup au travers de leurs missions tant publiques que privées: hôpitaux, Ehpad, écoles, services d'aides à domicile, police, maisons sociales, routes, ouvriers, techniciens, artisans, agriculteurs... aspirent à une reconnaissance légitime à commencer par le droit à profiter d'une retraite méritée et digne. Cette réforme ne vise pas un meilleur partage des richesses, ni à l'amélioration de l'emploi des seniors, ni à la prise en compte de la pénibilité pour les salariés ne bénéficiant pas du service actif; elle est synonyme d'injustice et de régression sociale.

Groupe Droite, Centre et Indépendants des Pyrénées-Orientales

Sécheresse : le Département n'a pas pris toute la mesure des enjeux !

Face à l'urgence, les mesures annoncées par la majorité départementale ce 23 mars ne vont pas changer grand-chose! Notre Groupe DCI-66 a en revanche été force de propositions en termes de retenues collinaires ; de financement d'unités de recyclage des eaux usées dans chacune des stations d'épuration des P.-0 ; d'installation de systèmes de réutilisation des eaux grises des logements pour l'eau des WC dans tous les HLM de l'OPH66 et revendiqué que soit non seulement rouvert le sujet de l'eau du Rhône pour le rechargement de nos capacités de stockage en eau douce mais aussi celui du karst des Corbières.

Groupe Communistes et Apparenté-e-s

Comment ne pas évoquer ce contexte de crise sociale, politique, démocratique qui secoue le pays. Crise économique avec l'inflation et la perte de pouvoir d'achat. Par son mépris et sa brutalité, le Président est responsable d'une confrontation qui doit prendre fin. La raison guide à entendre ce qui est devenu l'expression de la majorité du pays. Il devient évident de renoncer à cette réforme ou redonner la parole au peuple par l'organisation d'un référendum.

Groupe Les Indépendants : Unis pour Agir en Pays Catalan

La gestion de l'eau

Les données sont là et elles sont alarmantes! L'absence de pluie se fait ressentir et la quantité de neige tombée sur nos massifs, cet hiver, ne laisse pas présager un optimisme béat, au moment de la fonte printanière. Plus que jamais, il est urgent de se réunir, au-delà des clivages, pour travailler aux solutions face au manque d'eau qui va impacter les populations. Mesures d'économie, de pédagogie pour son usage, anti-gaspillage, gestion raisonnée et utilisation de procédés faisant leur preuve dans d'autres pays méditerranéens doivent nous animer. Il en va de notre responsabilité d'élu.e.s et de notre avenir.

Ces textes sont écrits sous la responsabilité de leurs auteurs. L'Assemblée départementale est représentée par 34 membres. Elle est composée de 4 groupes : Groupe Socialiste, Écologiste et Républicain : T. Calabrèse (Représentante du groupe), C. Chivilo, M. Garcia-Vidal, M. Garcia, R. Garrabé, H. Malherbe, E. Peral, M. Petit, A. Reynal, M. Rolland, J. Roque, M-P. Sadourny, A. Vivès, T. Voisin / Groupe Communistes et Apparenté-e-s : L. Beuze, N. Garcia, F. Fiter (Représentante du groupe), R. Lacapère (Représentant du groupe) / Groupe Droite, Centre et Indépendants : L. Ausina, A. Barrère, T. Del Poso, N. Pique, R. Vila, J. Sol (Représentant du groupe) / Groupe Les Indépendants : Unis pour agir en Pays catalan : A. Brunet, B. Castanedo (Représentant du groupe), J. Garsau, G. Marty, A. Revel-Fourcade, J. Sanz.

<u>ÇA BOUGE DANS LES P.-O.!</u>

Que visquin per sempre les Festes de l'Os al País Català!

Que de monde cette année aux Fêtes de l'Ours, désormais inscrites au patrimoine culturel immatériel de l'UNESCO! Le coup d'envoi officiel a été donné le 3 février dernier à Arles-sur-Tech, en présence de la Présidente du Département, Hermeline Malherbe, et Aude Vivès, Vice-Présidente du Département en charge de l'Attractivité et du Tourisme



La Présidente du Département réunit les Présidents des intercommunalités autour de leurs projets

Hermeline Malherbe, Présidente du Département, a signé le 3 février une convention avec 11 Présidents de Communautés de Communes dans lesquelles est déployée la fibre catalane (réseau public Numérique 66). Dans un contexte où les ressources financières des collectivités invitent à la mutualisation des dépenses, le Département a proposé à ces intercommunalités d'intégrer gratuitement un réseau numérique sécurisé afin de stocker les données, les protéger mais aussi de partager des applications utiles aux territoires afin de fournir aux usagers des services publics toujours plus performants.

Ci-contre, à la Maison de la Catalanité, Hermeline Malherbe, Présidente du Département, aux côtés de Jean Roque, Vice-Président du Département en charge du Très haut débit et des usages du numérique et des 11 Présidents (ou représentants) des Communautés de Communes.

- FR -

LLARGA VIDA **al periscopi**!

Grâce à un partenariat entre l'Office Public de la Langue Catalane et la radio France Bleu Roussillon, le catalan a désormais son émission hebdomadaire d'actualité sur le service public audiovisuel.

- CAT -

LLARGA VIDA *AL PERISCOPI!*

Gràcies a la col·laboració entre l'Oficina Pública de la Llengua Catalana i l'emissora de ràdio França Blau Rosselló, el català compta a partir d'ara amb un programa setmanal d'actualitat al servei públic audiovisual.



De gauche à droite : Louis Dagues, Marine Vinas, Julio Leone, Paola Escudero et Sébastien Girard, producteur de l'émission. D'esquerra a dreta: Louis Dagues, Marine Vinas, Julio Leone, Paola Escudero i Sébastien Girard, productor del programa.

El Periscopi, ça vous dit quelque chose ? C'est le nom d'un magazine intégralement en catalan que vous pouvez écouter (et voir en replay) chaque dimanche, après les infos de 12 h, sur les ondes de France Bleu Roussillon. Cette émission de 52 minutes est produite par Sébastien Girard Figueres, gérant de la société Ampli Productora, bien ancrée dans le Pays catalan. « Avec cette émission, mon objectif est de parler de tous les sujets liés à l'actualité de notre territoire : écologie, habitudes de consommation, éphéméride, clin d'œil historique... C'est quand même la première fois que nous avons un tel format sur les ondes publiques, intégralement en catalan ! », souligne le producteur. Présentée par Julio Léone, cette émission est plutôt rafraîchissante. Avec sérieux et bonne humeur, on retrouve, autour d'Eric Forcada, la jeune génération engagée dans la vie associative catalane, comme Laura Pi, Marine Vinas, Louis Dagues, Paola Escudero. Cette émission a été initiée grâce à l'Office Public de la Langue Catalane (OPLC), en lien avec le Département. « L'idée étant, avec cette émission de radio grand public, de démocratiser et normaliser l'usage social de la langue catalane qui ne doit pas être réduit à la sphère intime ou uniquement folklorique. C'est aussi une mission du service public que de permettre à nos jeunes de créer en catalan comme c'est aussi le cas pour les autres langues de France! », défend Pierre Lissot, directeur de l'OPLC.

> Écoutez El Periscopi, chaque dimanche entre 12 h et 13 h, sur France Bleu Roussillon. À réécouter également en replay vidéo sous-titrée sur le site de France Bleu et sur le compte Facebook de l'OPLC.

Votre info logement avec l'ADIL

Propriétaires bailleurs : pourquoi laisser votre logement vacant ?

L'équipe de l'ADIL 66 répond régulièrement aux questions des

propriétaires bailleurs :« Je ne veux pas louer mon bien, ni le vendre car il s'agit d'un

héritage dont je ne veux pas me séparer. » ; « Je veux le mettre en location mais les

réglementation. »... Il existe plusieurs dispositifs pour accompagner les bailleurs sur

ces différents points : aides à la rénovation dans le cadre du programme porté par le

Département des Pyrénées-Orientales, Mieuxseloger66, l'intermédiation locative, le

conventionnement, la défiscalisation, la garantie de loyer gratuite Visale, la gestion

locative, la commission départementale de conciliation... En 2023, nous vous infor-

mons également sur les nouvelles dispositions concernant le Carnet d'information du

logement, la déclaration obligatoire à réaliser avant le 30 juin 2023 ainsi que sur les

Présidée par Toussainte Calabrèse. L'ADIL 66 se situe 2, rue Pierre Dupont à Perpignan

Tél. 04 68 52 00 00 / E-mail: contact@adil66.org / Notre actualité: www.adil66.org

Distribution: La Poste - Mediapost

travaux à réaliser sont trop élevés. » ; « J'ai peur de louer car je ne connais pas la

De què us sona El Periscopi? És el nom d'un programa d'entreteniment totalment en català que podeu escoltar en directe (i en vídeo diferit) cada diumenge, després de les notícies de les 12 h, a l'emissora de ràdio França Blau Rosselló. Aquest programa de 52 minuts està produït per Sébastien Girard Figueres, gerent d'Ampli que passa amb altres llengües de França», assegura Pierre Lissot, director de l'OPLC.

> Escolteu El Periscopi, cada diumenge de 12 a 13 h, a França Blau Rosselló. També es pot escoltar en vídeo diferit amb subtítols a la pàgina web de Franca Blau i al compte Facebook de l'OPLC.

Productora, una empresa amb vincles al País Català. «El meu objectiu amb aquest programa és parlar de questions d'actualitat del nostre territori: ecologia, hàbits de consum, efemèrides, un cop d'ull a la història... Sigui com sigui, és la primera vegada que tenim un format d'aquesta mena en una emissora pública, totalment en català!», assenyala el productor. El programa, presentat per Julio Léone, té un format desimbolt. Tracta güestions serioses i humorístiques, i hi podem trobar, al voltant d'Eric Forcada, una nova generació de persones compromeses amb la vida associativa catalana, com Laura Pi, Marine Vinas, Louis Dagues i Paola Escudero. Aquest programa ha estat possible gràcies a l'Oficina Pública de la Llengua Catalana (OPLC), en col·laboració amb el Departament. «Amb aquest programa de ràdio es pretenia arribar al gran públic, democratitzar i normalitzar l'ús social de la llengua catalana, i ajudar al fet que no quedi reduïda a l'esfera íntima o únicament folklòrica. Es tracta també d'una missió de servei públic que ha de permetre que els nostres joves creïn en català, igual

Le CAUE conseille les particuliers et les c a.u.e porteurs de projets privés.

Vous souhaitez construire : Le CAUE vous conseille en amont de votre projet sur l'implantation de la construction, sa conception et celle des espaces extérieurs. Vous envisagez de réhabiliter : Le CAUE vous donne des idées pour transformer votre habitation, faire un ravalement de façades ou encore rénover votre toiture. Vous désirez restructurer : Le CAUE vous guide pour restaurer ou isoler votre habitation, pour créer une nouvelle ouverture ou une extension, pour aménager un

Nos conseillers s'attachent à vous guider en amont de vos projets dans un souci de service et de proximité et vous renseignent sur les corps de métier dont vous pouvez avoir besoin. À ce titre, des permanences d'architectes-conseils sont proposées gratuitement au siège des Communautés de Communes.

Créé par le Département dans le cadre de la loi sur l'architecture du 3 janvier 1977, présidée par Marie-Pierre Sadourny, le CAUE vous accueille au 11 rue Bastion Saint-François à Perpignan. Tél. 04 68 34 12 37 / E-mail : contact@caue66.fr / + d'infos : www.caue66.fr

19 AVRIL

Conférence · « Perpignan au fil de l'eau : du ruisseau au lavoir » 32 rue Foch à Perpignan De 14 h 15 à 17 h · Gratuit

23 AVRIL

Sant-Jordi

À la Maison de la Catanité à Perpignan, des animations sont proposées tout au long du mois d'avril, le mercredi et le samedi précédent Renseignez-vous auprès de votre médiathèque

JUSQU'AU 8 MAI

Expo · Chemins d'exil

Photographies sur la Retirada du photographe Philippe Gaussot Château royal de Collioure (chapelle) de 10 h à 17 h Expo comprise dans le billet d'entrée

JUSQU'AU 8 MAI

Expo · La mer dans les églises Atelier des Barques – Site classé de Paulilles Du lundi au vendredi de 9 h à 17 h

13 ET 14 MAI

Balade en terre d'Artistes

DU 13 MAI AU 26 NOVEMBRE

Expo · Constellations Musée d'Art moderne de Céret

JUSQU'AU 28 MAI

Expo · Jean Numa Caux Palais des rois de Majorque

30 MAI

Conférence · « Naissance et affirmation du pélerinage de Saint-Jacques de Compostelle » 32 rue Foch à Perpignan De 14 h 15 à 17 h · Gratuit

JUSQU'AU 1ER OCTOBRE

Expo · Michel Kenna Une mémoire photographique

+ d'infos sur : www.leDepartement66.fr

> TOUS AU SPECTACLE

Davy Kilembé visite Brassens Estoher · Salle des fêtes · 21 h

22 AVRIL

Théâtre de la Corneille La Llagonne · Salle des fêtes · 15 h

22 AVRIL

Ça va – Ublot Årles-sur-Tech · Salle des fêtes · 20 h 30

12 MAI

Ça va – Ublot Jardins de la mairie · 18 h 30

13 MAI

Ça va – Ublot Fourques · Foyer rural · 21 h

> Ouvert à tous et gratuit !



adil

dispositifs relatifs au Permis de Louer.

Facebook : facebook.com/adil66.org/ Linkedin : adil 66





La rédaction à votre service





leDépartement66.fr



Pour toute remarque concernant votre journal, pour